

MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR

N. 98 — 2414

[C - 98/14214]

19 AUGUSTUS 1998. — Koninklijk besluit
betreffende de voor de bouw bestemde producten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het voorliggend ontwerp geeft uitvoering aan de wet van 25 maart 1996 tot uitvoering van de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lid-Staten inzake voor de bouw bestemde producten (hierna : de richtlijn).

Voor een uiteenzetting over de historiek van deze wet alsmede van de richtlijn die eraan ten grondslag ligt, over de doelstellingen en over de methodes om deze te bereiken, wordt verwezen naar de Memorie van toelichting bij de wet.

De onderlinge overeenstemming van de richtlijn en het koninklijk besluit blijkt uit de tabellen in bijlage.

Artikelsgewijze toelichting.

Artikel 1.

Dit artikel geeft een bepaling van de sleutelbegrippen van de richtlijn. Daarbij werd zoveel mogelijk een beroep gedaan op de definities die de richtlijn zelf geeft.

Het begrip 14° "verklaring van overeenstemming" werd ingevoerd als overkoepelend begrip voor het conformiteitscertificaat (15°) en de fabrikantenverklaring (16°), conform de terminologie van Bijlage III van de richtlijn.

Artikel 2.

Dit artikel omschrijft op eerder omslachtige wijze - zoals de richtlijn dat doet - de werkingssfeer.

Het toepassingsgebied van het besluit werd nader omschreven in de verklaringen te voegen bij de notulen van de Europese Ministerraad : « De Raad en de Commissie verklaren dat, met het oog op een nadere precisering voor bepaalde talen, men dient nota te nemen van het feit dat eveneens behoren tot de bouwproducten : de installaties en voorzieningen en delen daarvan voor de verwarming, de klimaatregeling, de ventilatie, de waterafvoer, de electriciteitsvoorziening en het opslaan van stoffen die een risico inhouden voor het leefmilieu, evenals de geprefabriceerde werken die als dusdanig verkocht worden zoals bijvoorbeeld geprefabriceerde huizen, garages en silo's. ».

Uit par. 1.3.1. « Bouwwerken » in de « Mededeling van de Commissie betreffende de basisdocumenten van de richtlijn 89/106/EEG van de Raad », Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, C 62, 37e jaargang, 28 februari 1994, blz. 7 blijkt overigens dat :

« Onder een bouwwerk wordt verstaan datgene wat gebouwd wordt of voortkomt uit bouwwerkzaamheden en dat vast in de grond verankerd is. Deze term omvat zowel gebouwen als weg- en waterbouwkundige werken. In de basisdocumenten worden bouwwerken ook aangeduid als werken. Bouwwerken omvatten onder andere : woningen, gebouwen ten behoeve van de industrie, commercie, administratieve doeleinden, gezondheidszorg, onderwijs, recreatie en landbouw, bruggen, wegen en hoofdwegen, spoorwegen, leidingnetten, stadions, zwembaden, kaden, perrons, dokken, sluizen, kanalen, dammen, watertorens, tanks, hoogspanningsmasten, tunnels, enz.

Het besluit is slechts toepasselijk voor zover « fundamentele voorschriften » voor « werken » daarmee in verband staan. Beide termen worden omschreven in artikel 1. Uit de samenlezing met het eerste lid van bijlage I blijkt bovendien dat die fundamentele voorschriften « vastgelegd » moeten zijn. Dit vloeit reeds impliciet reeds voort uit de omstandigheid dat zij met werken « in verband » moeten staan, maar kan niet voldoende onderstreept worden.

Artikel 3.

De producten mogen slechts dan in de handel gebracht worden wanneer zij voor het beoogde doel geschikt zijn (omzetting van artikel 2.1 van de richtlijn). Deze geschiktheid heeft in deze context een bijzondere betekenis : ze houdt in dat het product de nodige eigenschappen moet bezitten opdat de werken waarin zij worden gebruikt, op voorwaarde dat zij behoorlijk ontworpen en uitgevoerd zijn, kunnen voldoen aan de fundamentele voorschriften.

MINISTERE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 98 — 2414

[C - 98/14214]

19 AOUT 1998. — Arrêté royal
concernant les produits de construction

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent projet exécute la loi du 25 mars 1996 portant exécution de la directive du Conseil des Communautés européennes du 21 décembre 1988 relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres concernant les produits de construction (ci-après : la directive).

Pour un aperçu de l'historique de cette loi ainsi que de la directive qui en est à l'origine, les objectifs de ces textes et les méthodes pour les réaliser, il est renvoyé à l'Exposé des motifs de la loi.

La concordance de la directive et du présent arrêté apparaît des tables en annexe.

Analyse des articles

Article 1er.

Cet article donne une définition des termes-clés de la directive. Les définitions proviennent autant que possible de la directive même.

La notion 14° « attestation de conformité » a été introduite comme concept général pour le certificat de conformité (15°) et pour la déclaration du fabricant (16°), conformément à la terminologie de l'Annexe III de la directive.

Article 2.

Cet article décrit, de manière assez compliquée - comme le fait la directive - le champ d'application.

Le domaine d'application de l'arrêté. Ceci a été explicité dans les déclarations à inscrire au procès-verbal du Conseil des Ministres européen : « Le Conseil et la Commission déclarent que, dans un souci de mise au point concernant certaines langues, il convient de noter qu'appartient également aux produits de construction : les installations et dispositifs ainsi que les parties d'installations et de dispositifs pour le chauffage, la climatisation l'aération, l'assainissement, l'alimentation électrique et le stockage de substances constituant un risque pour l'environnement, de même que les ouvrages préfabriqués vendus comme tels, comme par exemple les maisons, garages et silos préfabriqués. ».

Il apparaît d'ailleurs du par. 1.3.1. « Ouvrages de construction » de la « Communication de la Commission concernant les documents interprétatifs de la directive 89/106/CEE du Conseil », Journal officiel des Communautés européennes, C 62, 37e année, 28 février 1994, p. 7 que :

« On entend par « ouvrage de construction » tout ce qui est construit ou résulte d'opérations de construction et qui est fixé au sol. Ce terme s'applique aussi bien aux bâtiments qu'aux ouvrages de génie civil. Dans les documents interprétatifs, les « ouvrages de construction » sont également dénommés « ouvrages ». Les ouvrages de construction comprennent notamment : les habitations, les bâtiments industriels, commerciaux, sanitaires, scolaires, récréatifs et agricoles, les ponts, les voies routières, les chemins de fer, les réseaux de canalisations, les stades, les piscines, les appontements, les quais, les docks, les écluses, les canaux, les barrages, les châteaux d'eau, les citernes, les pylônes, les tunnels, etc. ».

L'arrêté n'est applicable que pour autant que des « exigences essentielles » pour des « ouvrages » s'y rapportent. Ces deux notions sont définies dans le premier article. De la lecture du premier paragraphe de l'annexe I de la directive, il ressort en outre que ces exigences essentielles doivent « exister ». Ceci découle déjà implicitement de la circonstance qu'elles doivent les « concerner », mais mérite sans doute d'être souligné.

Article 3.

Les produits ne peuvent être mis sur le marché que s'ils sont aptes à l'usage prévu (transposition de l'article 2.1 de la directive). Cette aptitude a dans le présent contexte une signification particulière : elle implique que les produits possèdent des caractéristiques telles que les ouvrages dans lesquels ils sont employés puissent satisfaire aux exigences essentielles, à condition d'avoir été convenablement conçus et construits

Er kan niet voldoende benadrukt worden dat de richtlijn geenszins de verplichting oplegt werken aan regelingen te onderwerpen waarin de voorvermelde fundamentele voorschriften zijn opgenomen. Doet een Lid-Staat dat toch, dan dient hij zich te beperken tot de zgn. fundamentele voorschriften en treedt het richtlijnmechanisme in werking, wat ondermeer inhoudt dat de Lid-Staat zich van het geharmoniseerd Europees instrumentarium dient te bedienen.

Artikel 4.

Steeds op voorwaarde dat de werken waarin de producten worden gebruikt kunnen voldoen aan de fundamentele voorschriften worden producten die de CE-markering dragen geacht geschikt te zijn voor gebruik. Het merkteken schept aldus een vermoeden van gebruiksgeschiktheid (omzetting van artikel 4.2 van de richtlijn).

Artikel 5.

De CE-markering geeft aan dat de producten in overeenstemming zijn met geharmoniseerde normen, Europese technische goedkeuringen of erkende nationale technische specificaties (eerste drie gevallen).

Artikel 1, 11° definieert « technische specificaties » als « normen en technische goedkeuringen ». « Nationale » betekent hier dus nationale normen of technische goedkeuringen, dit wil zeggen uitgegeven resp. afgeleverd door instellingen daarvoor aangewezen door de Lid-Staten. Voor de normalisatie zijn dat de NBN-normen uitgegeven door het BIN - Belgisch Instituut voor Normalisatie. Voor de technische goedkeuringen is dit de ATG-procedure, verzorgd door het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur en de Gewesten.

Het vierde geval heeft betrekking op de hypothese waarin een fabrikant niet of slechts gedeeltelijk de bestaande technische specificaties heeft toegepast. Het product wordt alsdan beoordeeld via een type-onderzoek door een daarvoor volgens de procedure van art. 18 van de richtlijn erkende instantie.

Artikel 6.

Artikel 6 legt de verantwoordelijkheid en het initiatiefrecht om de CE-markering te gebruiken bij de fabrikant of zijn in de Gemeenschap gevestigde gemachtigde.

Artikel 7.

Bijlage II van het ontwerp beantwoordt volledig aan bijlage III van de richtlijn.

Artikel 8.

Artikel 8 voorziet in een bijzonder regime voor vanuit gezondheids- en veiligheids oogpunt weinig belangrijke producten : enerzijds moeten deze producten slechts conform de regels van goed vakmanschap bevonden worden, anderzijds mogen zij de CE-markering niet dragen.

Artikel 9.

De naleving van de voorwaarden door de fabrikant geeft hem het recht zijn producten op de Europese markt te brengen. Dit houdt in dat het gebruik van deze producten niet belemmerd mag worden.

Artikel 9, 2e lid, breidt het toepassingsgebied van de richtlijn aanzienlijk uit. Tot nog toe evenwel heeft de Commissie alleen de harmonisatie van de overheidsreglementeringen in stricte zin ondernomen en blijft deze uitbreiding vooralsnog in het vage. Daarom werd de formulering van de richtlijn letterlijk overgenomen.

Dit impliceert dat, bij het operationeel worden van de CE-markering als gevolg van de publicatie van een Europese geharmoniseerde technische specificatie voor een gegeven productfamilie, de specificaties voor overheidsopdrachten wél de nodige voorzieningen moeten bevatten om het gebruik van de producten op deze basis toe te laten. Die specificaties moeten evenwel de nodige bijkomende eisen inhouden inzake bijkomende technische prestaties, inzake het eisenniveau van de geharmoniseerde productkenmerken en inzake de supplementaire garanties qua attestering van de overeenkomst, die voortvloeien uit de gerechtvaardigde noden van de opdrachtgever.

Artikel 10.

Het ontwerp voorziet als basisoptie dat de Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, gelast wordt met alle maatregelen betreffende het op de markt brengen of het uit de markt nemen van producten, en het bijbehorende markttoezicht; de Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort, wordt gelast met alle bouwtechnische en bouwspecifieke aangelegenheden.

On ne peut assez souligner que la directive n'impose nullement l'obligation de soumettre les ouvrages à des réglementations contenant ces exigences essentielles. Si toutefois un Etat membre y procède, il doit se limiter aux exigences essentielles et le mécanisme de la directive est mis en oeuvre. Ceci implique entre autres que l'Etat membre doit utiliser les instruments européens harmonisés.

Article 4.

Toujours à condition que les ouvrages dans lesquels les produits sont utilisés puissent satisfaire aux exigences essentielles, les produits qui portent le marquage CE sont réputés aptes à l'usage. La marque crée de la sorte une présomption d'aptitude à l'usage (transposition de l'article 4.2 de la directive).

Article 5.

Le marquage CE indique que les produits sont conformes aux normes harmonisées, aux agréments techniques européens ou aux spécifications techniques nationales reconnues (trois premiers cas).

Article 1.11° définit « spécifications techniques » comme « les normes et agréments techniques », « Nationaux » signifie donc ici les normes et agréments techniques nationaux, publiés resp. délivrés par les organismes désignés par les Etats membres. Pour la normalisation ce sont les normes NBN, publiées par l'IBN - Institut belge de normalisation. Pour les agréments techniques c'est la procédure ATG, gérée par le Ministère des Communications et de l'Infrastructure et par les Régions.

Le quatrième cas se rapporte à l'hypothèse dans laquelle un fabricant n'a pas appliqué ou n'a appliqué que partiellement les spécifications techniques existantes. Le produit est alors évalué via des essais de type initiaux par un organisme agréé à cet effet suivant la procédure de l'art. 18 de la directive.

Article 6.

L'article 6 attribue la responsabilité et le droit d'initiative d'utiliser le marquage CE au fabricant ou à son mandataire établi dans la Communauté.

Article 7.

L'annexe II du projet est identique à l'annexe III de la directive.

Article 8.

L'article 8 instaure un régime spécial pour les produits qui sur le plan de la santé et de la sécurité sont peu importants : il suffit que ces produits soient conformes aux règles de l'art. Cependant ces produits ne peuvent porter le marquage CE.

Article 9.

Le respect des conditions par le fabricant lui donne le droit de mettre ses produits sur le marché européen. Cela implique que l'usage de ces produits ne peut être interdit.

L'article 9, 2e alinéa, étend considérablement le domaine d'application de la directive. Jusqu'à présent toutefois, la Commission n'a entrepris que l'harmonisation des règlements des autorités publiques au sens strict et cette extension reste donc pour l'instant vague. C'est pourquoi on a repris textuellement la formulation de la directive.

Ceci implique que, lorsque le marquage CE devient opérationnel à la suite de la publication d'une spécification technique européenne harmonisée pour une famille de produits donnée, les spécifications pour les marchés publics doivent comprendre les mesures nécessaires pour permettre l'usage de produits sur cette base. Cependant celles-ci doivent contenir les exigences additionnelles concernant les performances techniques supplémentaires, le niveau d'exigences des caractéristiques des produits harmonisés, et les garanties supplémentaires en matière d'attestation de la conformité, découlant des besoins justifiés du donneur d'ordres.

Article 10.

Le projet prévoit l'option de base selon laquelle le Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de toutes les mesures concernant la mise sur le marché ou le retrait du marché de produits et la surveillance du marché correspondant; le Ministre ayant l'Infrastructure dans ses attributions est chargé de toutes les matières techniques de la construction et toutes les matières spécifiques à la construction.

In artikel 10 betreft het een overgangsvoorziening, nl. het tijdelijk behoud van bestaande nationale regelingen naast nieuwe Europese regelingen, zoals voorzien in art. 6.2 van de richtlijn. De overheid (federaal of regionaal) die bevoegd is voor een bestaande regeling geeft te kennen dat zij dit al dan niet noodzakelijk acht en conform hiermee worden de passende maatregelen genomen.

Artikel 11.

Dit artikel vult de overgangsregelingen aan met de voorziening dat de in België bestaande technische type-voorschriften van toepassing blijven, resp. worden, evenals de bijhorende attesteringsprocedures voor de overeenkomst van de producten als voorbereiding op de komende Europese systematiek.

De verwijzing naar de NBN-normen en naar de ATG-technische goedkeuringen, en de mogelijke invoering van een verplichte Benor- of ATG-markering is te voorzien, samen met alternatieve mogelijkheden voor erkenning van gelijkwaardige conformiteitsattesteringen, als dit uit de aard der zaak nodig is. In de andere gevallen worden de Benor- of ATG-markeringen aangenomen als mogelijke vorm voor het attesteren van de overeenstemming.

Een aangewezen maar niet enige vorm voor de invoering hiervan zijn de basisnormen voorzien in art. 3 van de Wet.

Voor wat betreft het tweede lid van artikel 11 bedoelt de richtlijn uiteraard de producten afkomstig uit andere Lid-Staten maar het is duidelijk dat, wat geldt voor producenten uit andere landen, ook voor Belgische producenten moet kunnen gelden.

Artikel 13 tot en met 16.

Aangezien de fundamentele voorschriften betrekking hebben op werken terwijl de CE-markering de producten betreft, is het nodig, bij afwezigheid van normen, een goedkeuringsprocedure te voorzien die de firma's in de gelegenheid stelt de gebruiksgeschiktheid van hun producten officieel te laten vaststellen.

Dit is bijzonder belangrijk voor innoverende producten en voor producten die om welke reden dan ook beduidend afwijken van de normen.

Artikel 13, laatste alinea.

Jammer genoeg heeft de Nederlandstalige versie van de Europese richtlijn ook het woord « richtlijn » gebruikt voor « guide d'agrément ». Voor dit laatste moet dus steeds, om verwarring te vermijden, de volledige term « goedkeuringsrichtlijn » gebruikt worden.

Artikel 15, 2e alinea.

Vermits alleen Lid-Staten goedkeuringsinstanties kunnen aanduiden en wel alleen voor organismen die op hun grondgebied gevestigd zijn, zullen dit normaal alleen organismen van de Europese Unie zijn. Het is evenwel mogelijk dat er tussen de EU en derde landen « multilateral agreements » worden afgesloten waarbij ook organismen uit die landen in aanmerking komen.

Artikel 17 tot en met 20

Deze geven nader aan hoe de attestering van de overeenkomst van de producten met de technische specificaties verloopt.

Artikel 21 tot en met 24

De attestering van de overeenkomst vergt in de meeste gevallen de tussenkomst van onpartijdige, deskundige instanties voor beproeving, inspectie en/of certificering. De erkenning van deze instanties wordt hier geregeld.

Artikel 21, 3e lid, voorziet aanvullende erkenningsvoorwaarden die enerzijds zullen voortvloeien uit de geharmoniseerde technische productspecificaties die momenteel worden opgesteld, en anderzijds kunnen voortkomen uit het in België gevoerde kwaliteitsbeleid. De in het 4e lid voorziene accreditatie-eis is een voorbeeld hiervan, maar er kunnen ook specifieke beleidsdoelstellingen voor de bouw voorzien worden. Ook hier worden gepaste overgangsmaatregelen voorzien.

Artikel 21, 4e alinea.

Het art. 22, 1e alinea, bepaalt dat de accreditatie maar op termijn verplicht wordt. Er wordt dus begonnen zonder accreditatie en deze verplichting wordt operationeel telkens voor een productfamilie een beslissing terzake wordt genomen.

L'article 10 concerne une disposition transitoire, à savoir la conservation temporaire de dispositions nationales existantes à côté de règles européennes nouvelles, comme il est prévu à l'art. 6.2. de la directive. L'autorité publique (fédérale ou régionale) compétente pour une disposition existante fait savoir si elle l'estime nécessaire ou pas et les mesures adéquates sont prises en conformité avec cette décision.

Article 11.

Cet article complète les dispositions transitoires avec la règle que les spécifications-type techniques existantes en Belgique restent ou deviennent d'application ainsi que les procédures d'attestation de conformité des produits en attente du système européen à venir.

La référence aux normes NBN et aux agréments techniques ATG et la possibilité d'introduire une marque Benor ou ATG obligatoire est à prévoir, de pair avec les possibilités alternatives pour la reconnaissance d'attestations de conformité équivalentes, quand cela est nécessaire de par la nature de la chose. Dans les autres cas les marquages Benor ou ATG sont retenus comme une forme possible d'attestation de la conformité.

Une forme indiquée mais pas exclusive pour cette introduction sont les normes de base prévues à l'art. 3 de la Loi.

Pour ce qui est du 2e alinéa de l'article 11 il est évident que la directive ne vise que les produits provenant d'autres Etats-membres mais il est clair que ce qui est applicable aux producteurs d'autres pays doit pouvoir l'être aussi pour les producteurs belges.

Articles 13 à 16.

Puisque les exigences essentielles se rapportent aux ouvrages, tandis que le marquage CE concerne les produits, il est nécessaire, en l'absence de normes, de prévoir une procédure d'agrément qui permet aux firmes de faire constater officiellement l'aptitude à l'emploi de leurs produits.

Ceci est particulièrement important pour les produits innovants et pour les produits qui, pour une quelconque raison, dévient de façon significative des normes.

Article 13, dernier alinéa.

Malheureusement, la version néerlandaise de la directive européenne à employé le terme « richtlijn » aussi pour les guides d'agrément. Pour ceux-ci il faut donc toujours utiliser le terme complet de « goedkeuringsrichtlijn » pour éviter des malentendus.

Article 15, 2e alinéa.

Puisque seuls les Etats membres peuvent désigner des organismes d'agrément et cela uniquement pour des organismes établis sur leur territoire, ce ne seront normalement que des organismes de l'Union européenne. Il est toutefois possible qu'entre l'EU et des pays tiers des « multilateral agreements » soient conclus qui font intervenir aussi des organismes de ces pays.

Articles 17 à 20

Ces articles indiquent comment l'attestation de la conformité des produits aux spécifications techniques se déroule.

Articles 21 à 24.

L'attestation de conformité nécessite dans la plupart des cas l'intervention d'organismes impartiaux et qualifiés pour les essais, les inspections et/ou les certifications. L'agrément de ces organismes est réglée ici.

L'article 21, 3e alinéa, introduit des conditions d'agrément complémentaires qui peuvent découler d'une part des spécifications techniques harmonisées de produits en voie d'établissement, et d'autre part de la politique d'assurance de la qualité menée en Belgique. L'exigence en matière d'accréditation prévue au 4e alinéa en est un exemple mais on peut se fixer aussi des objectifs politiques spécifiques à la construction. Ici également des mesures de transition adéquates sont prévues.

Article 21, 4e alinéa.

L'art. 22, 1er alinéa, prévoit que l'accréditation ne devient obligatoire qu'à terme. On commence donc sans accréditation et cette obligation devient opérationnelle chaque fois qu'une décision en la matière est prise pour une famille de produits.

Artikel 24, 2e en 3e alinea.

Het betreft hier instellingen die een advies inzake gebruiksgeschiedheid moeten geven voor producten met laag risico, afwijkend van de normen. In deze eenvoudige gevallen is hiervoor geen technische goedkeuring vereist maar volstaat een proefprogramma door een daarvoor gekwalificeerde instelling, zij het dat dit natuurlijk heel wat delicaat is dan een conformiteitstest.

Artikel 24

Voor producten met weinig risico's voor de openbare veiligheid en gezondheid wordt, in geval van afwijking van de normen, een eenvoudigere procedure voorzien om de gebruiksgeschiedheid aan te tonen, nl. het beroep op een daarvoor erkend laboratorium. De omslachtige formulering is deze van de richtlijn en om interpretatieverschillen te vermijden mag hiervan niet afgeweken worden.

Artikel 25.

Het ligt in de bedoeling voor het toezicht op het in de markt brengen van de producten zoveel mogelijk te steunen op de in de bouw bestaande procedures, zowel federaal als regionaal. Daarom wordt in het tweede lid de mogelijkheid geschapen om de betrokken ambtenaren toe te laten de nodige vaststellingen te doen. Optreden in uitvoering van de richtlijn is pas nodig als de naleving niet al op een andere wijze verzekerd is.

Artikel 26.

Deze bepaling zet de zgn. vrijwaringsclausule (art. 21) van de richtlijn om. Het kan gebeuren dat een product waarvoor een conformiteitsverklaring voorhanden is toch niet beantwoordt aan de reglementering.

Deze bepaling schept de mogelijkheid en zelfs de verplichting om voor dergelijke producten, al naar gelang het geval en rekening houdend met de ernst van de inbreuk, het gebruik van de CE-markering te verbieden, en de nog niet verkochte producten uit de markt te nemen, of het vrije verkeer ervan te beperken. Van de Lid-Staat wordt gevraagd dat zij de Commissie op de hoogte zou brengen van de maatregelen die zij neemt en de reden waarom zij dat doet.

De Commissie neemt dan onverwijld alle nodige maatregelen om de oorzaak van de niet-overeenstemming op te sporen en de passende maatregelen te nemen om dat soort situaties te vermijden.

Artikel 27

Daar waar art. 26 een leemte in de regelgeving op het oog heeft, dekt art. 27 de gevallen af waarin fabrikanten misbruik maken van de CE-markering.

Artikel 28 tot en met 31.

De « bijzondere procedures » zijn te beschouwen als een overgangsregime dat geldt zolang voor een bepaald product geharmoniseerde technische specificaties ontbreken. In dat geval erkent België de resultaten van de in een andere Lid-Staat overeenkomstig de bij haar geldende methoden. De erkenning van de instantie die de tests en controles verricht is er één die enkel geldt voor de bijzondere procedure.

Artikel 28 regelt de zaken voor Belgische producten die bestemd zijn voor het buitenland; art. 29 tot en met 31 regelt de analoge situatie voor producten uit EU-landen bestemd voor de Belgische markt.

Naar analogie met het gewone regime wordt de mogelijkheid voorzien om op te treden indien blijkt dat de tests en controles die de (buitenlandse) erkende instantie verricht in strijd zijn met de nationale voorschriften.

Artikel 29, 1e alinea.

« Gelijkwaardig » is natuurlijk een zeer subjectief begrip, maar er bestaat een uitgebreide rechtspraak terzake van het Europees Gerechtshof. Ook is hiervoor verplicht overleg voorzien tussen de Lid-Staten en wordt bij verschil van mening de Europese Commissie ingeschakeld.

Artikel 30 handelt over een overgangsprocedure, waarbij de andere Lid-Staat vooraf eerst België moet raadplegen en waarbij België het laatste woord heeft als er gebruik gemaakt wordt van het gelijkwaardigheidsbeginsel.

Artikel 32.

Het toepassingsgebied van de richtlijn is zo ruim en het aantal betrokken instanties en nijverheden zo groot en verscheiden, dat het aangewezen is een overlegforum te voorzien voor alle uitvoeringsaspecten. Met het oog op de doeltreffendheid zowel als om vermenigvuldiging van adviesorganen te vermijden wordt deze bevoegdheid toegekend aan het bestaande adviesorgaan voor de nationale bouwtechnische kwaliteitszorg.

Article 24, 2e et 3e alinéa.

On vise ici des organismes qui doivent donner un avis d'aptitude à l'emploi pour des produits d'un niveau de risques peu élevé et déviant des normes. Dans de tels cas simples on n'a pas besoin d'un agrément technique mais suffit un programme d'essais par un organisme qualifié pour cela. Il reste que ceci est évidemment plus délicat qu'un essai de conformité.

Article 24

Pour les produits présentant peu de risques pour la sécurité et la santé publique il est prévu de faire appel à une procédure simplifiée en cas de déviation vis à vis des normes. L'aptitude à l'emploi peut être démontrée en faisant appel à des laboratoires agréés à cette fin. La formulation circonstanciée est celle de la directive et afin d'éviter des interprétations divergentes on ne peut y déroger.

Article 25

Il entre dans les intentions de s'appuyer, pour la surveillance de la mise sur le marché des produits, autant que possible sur les procédures existantes dans la construction, tant fédérale que régionales. C'est pourquoi au deuxième alinéa on crée la possibilité pour les fonctionnaires concernés de faire les constats nécessaires. Une action en exécution de la directive n'est nécessaire que dans les cas où le respect n'est pas déjà assuré d'une autre façon.

Article 26.

Cette clause transpose la clause dite de sauvegarde (art. 21) de la directive. Il est possible qu'un produit qui dispose d'une attestation de conformité ne réponde quand même pas aux réglementations.

Cette disposition crée la possibilité et même l'obligation pour de tels produits et, suivant le cas et l'importance de la faute, d'interdire l'usage du marquage CE et de retirer les produits non encore vendus du marché ou d'en limiter la libre circulation. Il est demandé aux Etats-membres d'informer la Commission des mesures prises et des raisons pour lesquelles ils les prennent.

La Commission prend alors incessamment toutes les mesures nécessaires pour rechercher la cause de non-conformité et prend les mesures pour éviter ce genre de situations.

Article 27.

L'art. 26 vise des lacunes dans la réglementation, l'art. 27 les cas où des fabricants abusent du marquage CE.

Articles 28 à 31

Les "procédures spéciales" sont à considérer comme un régime transitoire qui est d'application aussi longtemps que, pour un produit déterminé, les spécifications techniques harmonisées font défaut. Dans ce cas, la Belgique reconnaît les résultats des essais et contrôles effectués dans un autre Etat membre selon les méthodes en vigueur chez elle. La reconnaissance de l'instance qui effectue les essais et contrôles ne vaut uniquement que dans le cadre de la procédure spéciale.

L'article 28 règle les cas pour des produits belges destinés à l'étranger; les art. 29 à 31 règlent les situations analogues pour des produits des pays de l'U.E destinés au marché belge.

Par analogie avec le régime normal, la possibilité est créée d'intervenir lorsqu'il s'avère que les essais et contrôles effectués par l'organisme (étranger) reconnu ne l'ont pas été conformément aux dispositions nationales.

Article 29, 1^{er} alinéa.

« Equivalent » est évidemment un concept très subjectif, mais il existe une jurisprudence étendue en la matière de la Cour de Justice européenne. En plus une concertation obligatoire entre Etats membres est prévue et, en cas de divergence d'opinions, la commission européenne intervient.

L'article 30 concerne une procédure de transition pour laquelle l'autre Etat membre doit consulter au préalable la Belgique et où la Belgique a le dernier mot quand le principe de l'équivalence intervient.

Article 32.

Le champ d'application de la directive est si large et le nombre des instances et d'industries concernées si grand et varié, qu'il s'indique de prévoir un organe de concertation pour tous les aspects d'exécution. En vue de l'efficacité et pour éviter la multiplication des organes d'avis, cette compétence est accordée à l'organe d'avis existant pour l'assurance de la qualité technique nationale dans la construction.

In dit verband is het nuttig ook te wijzen op het bestaan van het Samenwerkingsakkoord tussen de Staat en de Gewesten d.d. 17.6.1991 inzake bouwtechnische kwaliteitszorg, onder auspiciën waarvan de samenwerking in deze sector in verregaande mate gerealiseerd is. Dit akkoord voorziet in zijn art. 5 uitdrukkelijk zijn toepassing op alle internationale akkoorden inzake bouwtechnische kwaliteitszorg.

Voor wat betreft art. 32, 4e lid, 5° en 6°, dient opgemerkt dat dit de bijzondere overgangsprocedures betreft, gebaseerd op de naleving van de nationale voorschriften in resp. de landen van oorsprong en bestemming van de producten. Voor de erkenning van de instellingen gelden de voorzieningen terzake in die bestaande voorschriften en deze van art. 16 van de richtlijn.

Artikel 34 en 36

De huidige omzetting van de richtlijn door de Europese Commissie weerhoudt de type-bestekken voor overheidsopdrachten niet als « bestuursrechtelijke bepalingen » die onder de richtlijn vallen. Zij hoeven dus ook niet meegedeeld te worden. Uiteraard kan het evenwel alleen maar voordelig zijn ook in deze type-bestekken met de CE-markering zoveel mogelijk rekening te houden.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

E. DI RUPO

De Minister van Vervoer,

M. DAERDEN

19 AUGUSTUS 1998. — Koninklijk besluit betreffende de voor de bouw bestemde produkten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid de artikelen 100 A en 189;

Gelet op de richtlijn 89/106/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lid-Staten inzake voor de bouw bestemde producten, gewijzigd bij de richtlijn 93/68/EEG van 22 juli 1993;

Gelet op de wet van 25 maart 1996 tot uitvoering van de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lid-Staten inzake voor de bouw bestemde producten, inzonderheid op de artikelen 2, 3 en 4;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 augustus 1997 en 17 september 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 24 juni 1998;

Overwegende dat de Gewesten betrokken zijn bij het ontwerpen van dit besluit;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economie en van Onze Minister van Vervoer en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :
1° het verdrag :

het verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Gemeenschap;

2° de richtlijn :

de richtlijn 89/106/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lid-Staten inzake voor de bouw bestemde producten, gewijzigd bij de richtlijn 93/68/EEG van 22 juli 1993.

Dans ce contexte, il est utile de mentionner également l'existence de l'Accord de coopération entre l'Etat et les Régions du 17.6.1991 en matière d'assurance de la qualité technique dans la construction, sous les auspices duquel la collaboration dans ce secteur a été réalisée en grande partie. Cet accord prévoit explicitement dans son art. 5, son application à tous les accords internationaux en matière d'assurance technique de la qualité dans la construction

Pour ce qui concerne l'art. 32, 4e alinéa, 5° et 6°, il y a lieu de remarquer qu'il s'agit ici de procédures spéciales de transition, basées sur le respect de spécifications nationales dans les pays d'origine et de destination des produits. Pour l'agrément d'organismes on applique donc les dispositions dans ces spécifications existantes et celles de l'art. 16 de la directive.

Articles 34 et 36.

L'actuelle transposition de la directive par la Commission européenne ne retient pas les cahiers de charges-type pour marchés publics comme « règlements administratifs » visés par la directive. Ils doivent donc pas non plus être communiqués. Il ne peut toutefois qu'être avantageux de tenir compte dans la mesure du possible du marquage CE.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et les très fidèles serviteurs,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,

E. DI RUPO

Le Ministre des Transports,

M. DAERDEN

19 AOÛT 1998. — Arrêté royal concernant les produits de construction

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté européenne, notamment les articles 100 A et 189;

Vu la directive 89/106/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres concernant les produits de construction, modifiée par la directive 93/68/CEE du 22 juillet 1993;

Vu la loi du 25 mars 1996 portant exécution de la directive du Conseil des Communautés européennes du 21 décembre 1988 relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres concernant les produits de construction, notamment les articles 2, 3 et 4;

Vu les avis de l'Inspection des finances, donnés le 11 août 1997 et le 17 septembre 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 24 juin 1998;

Considérant que les Régions ont été associées à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie et de Notre Ministre des Transports, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté il faut entendre par :
1° le traité :

le traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté européenne;

2° la directive :

la directive 89/106/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres concernant les produits de construction, modifiée par la directive 93/68/CEE du 22 juillet 1993;

3° de Commissie :

de Europese Commissie;

4° het Comité :

het Permanent Comité voor de Bouw, ingesteld door artikel 19 van de richtlijn;

5° de Technische Commissie :

de Technische Commissie voor de Bouw, opgericht bij het ministerieel besluit van 6 september 1991 tot inrichting van de technische goedkeuring en opstelling van type-voorschriften in de bouwsector;

6° de IEC-werkgroep Bouw :

de werkgroep « Bouw » opgericht binnen het kader van de Interministeriële Economische Commissie;

7° de producten :

voor de bouw bestemde producten, dit wil zeggen : producten die worden vervaardigd om blijvend deel uit te maken van werken;

8° de werken :

bouwwerken, dit wil zeggen, zowel gebouwen als kunstwerken;

9° de fundamentele voorschriften :

de eisen met betrekking tot werken die op de technische eigenschappen van een product invloed kunnen hebben;

10° de basisdocumenten :

de documenten waarin de fundamentele voorschriften concreet worden uitgewerkt en waarmee het vereiste verband wordt gelegd tussen de fundamentele voorschriften en de normalisatiemandaten, mandaten voor richtlijnen voor Europese technische goedkeuring of de erkenning van andere technische specificaties;

11° de technische specificaties :

de normen en technische goedkeuringen;

12° de geharmoniseerde normen :

de technische specificaties die door het « Comité européen de normalisation » of het « Comité européen de normalisation électrotechnique », dan wel door deze beide instanties zijn vastgesteld op grond van een door de Commissie verstrekt mandaat en die gepubliceerd zijn in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen;

13° de Europese technische goedkeuring :

de positieve technische beoordeling van de bruikbaarheid van een product voor het beoogde doel op grond van de vaststelling dat voldaan is aan de fundamentele voorschriften voor werken waarin het product wordt toegepast;

14° de verklaring van overeenstemming :

de verklaring dat een product voldoet aan de voorschriften van een technische specificatie;

15° het conformiteitscertificaat :

het document uitgegeven overeenkomstig de regels van een certificatiesysteem, dat met voldoende mate van vertrouwen aangeeft dat een naar behoren geïdentificeerd product, proces of dienst in overeenstemming is met een bepaalde Europese geharmoniseerde technische specificatie;

16° de fabrikantenverklaring :

verklaring afgeleverd door de fabrikant of zijn in de Gemeenschap gevestigde gemachtigde, dat de producten voldoen aan de voorschriften van een technische specificatie in de zin van artikel 5 van dit besluit.

Art. 2. Dit besluit is van toepassing op producten, voor zover de fundamentele voorschriften voor werken daarmee in verband staan.

Bijlage I geeft de fundamentele voorschriften voor werken weer die op de technische eigenschappen van een product van invloed kunnen zijn. Eén, sommige of al deze voorschriften kunnen van toepassing zijn, daaraan moet gedurende een economisch redelijke levensduur worden voldaan.

Art. 3. Producten die voor verwerking in werken bestemd zijn, mogen slechts dan in de handel gebracht worden als zij geschikt zijn voor het beoogde gebruik.

Producten zijn geschikt voor het beoogde gebruik, als zij zodanige eigenschappen bezitten dat de werken waarin zij moeten worden verwerkt, gemonteerd, toegepast of geïnstalleerd, indien behoorlijk ontworpen en uitgevoerd, kunnen voldoen aan de fundamentele voorschriften.

3° la Commission :

la Commission européenne;

4° le Comité :

le Comité permanent de la Construction institué par l'article 19 de la directive;

5° la Commission technique :

la Commission technique pour la Construction, instaurée par l'arrêté ministériel du 6 septembre 1991 relatif à l'organisation de l'agrément technique et à l'établissement des spécifications-types dans la construction;

6° le Groupe de travail CEI-Construction :

le groupe de travail « Construction » créé au sein de la Commission économique interministérielle;

7° les produits :

produits destinés à la construction, c'est-à-dire : tout produit qui est fabriqué en vue d'être incorporé de façon durable dans des ouvrages;

8° les ouvrages :

les ouvrages de construction, ce qui couvre tant les bâtiments que les ouvrages de génie civil;

9° les exigences essentielles :

les exigences applicables aux ouvrages et susceptibles d'influencer les caractéristiques techniques d'un produit;

10° les documents interprétatifs :

les documents par lesquels les exigences essentielles sont précisées concrètement et destinés à établir les liens nécessaires entre les exigences essentielles et les mandats de normalisation, les mandats concernant des guides d'agrément technique européen ou la reconnaissance d'autres spécifications techniques;

11° les spécifications techniques :

les normes et agréments techniques;

12° les normes harmonisées :

les spécifications techniques adoptées par le « Comité européen de normalisation » ou par le « Comité européen de normalisation électrotechnique » ou par ces deux organismes, sur mandat de la Commission et publiées au Journal officiel des Communautés européennes;

13° l'agrément technique européen :

l'appréciation technique favorable de l'aptitude d'un produit à l'usage prévu, fondée sur la satisfaction des exigences essentielles prévues pour les ouvrages dans lesquels le produit doit être utilisé;

14° l'attestation de conformité :

la déclaration qu'un produit satisfait aux exigences d'une spécification technique;

15° le certificat de conformité :

le document délivré conformément aux règles d'un système de certification, indiquant avec un niveau suffisant de confiance qu'un produit, processus ou service dûment identifié est conforme à une spécification technique européenne harmonisée spécifiée;

16° la déclaration du fabricant :

attestation par le fabricant, ou son mandataire établi dans la communauté, que les produits sont conformes aux exigences d'une spécification technique au sens de l'article 5 de cet arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté s'applique aux produits dans la mesure où les exigences essentielles les concernent.

L'annexe I énonce les exigences essentielles applicables aux ouvrages et susceptibles d'influencer les caractéristiques techniques d'un produit. Une, plusieurs ou l'ensemble de ces exigences peuvent s'appliquer, elles doivent être respectées pendant une durée de vie raisonnable du point de vue économique.

Art. 3. Les produits destinés à être utilisés dans des ouvrages ne peuvent être mis sur le marché que s'ils sont aptes à l'usage prévu.

Les produits sont aptes à l'usage prévu s'ils ont des caractéristiques telles que les ouvrages dans lesquels ils doivent être incorporés, assemblés, utilisés ou installés puissent, à condition d'avoir été convenablement conçus et construits, satisfaire aux exigences essentielles.

De vorige leden gelden voor zover die werken onderworpen zijn aan regelingen waarin die voorschriften zijn opgenomen.

Art. 4. Er wordt van uitgegaan dat de producten geschikt voor gebruik zijn, als zij van zodanige aard zijn dat de werken waarin zij worden gebruikt, mits behoorlijk ontworpen en gebouwd, kunnen voldoen aan de fundamentele voorschriften en de producten de CE-markering dragen.

HOOFDSTUK II. — *De CE-markering*

Art. 5. De CE-markering geeft aan dat de producten in overeenstemming zijn met :

1° de nationale normen die de geharmoniseerde normen omzetten en waarvan de referenties in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen zijn gepubliceerd;

2° de Europese technische goedkeuringen, of

3° voor zover er geen geharmoniseerde specificaties bestaan, de nationale technische specificaties waarvan de Commissie de Lid-Staten ter kennis heeft gebracht dat deze geacht worden in overeenstemming te zijn met de fundamentele voorschriften, of

4° de type-onderzoeken volgens de in artikel 17 vermelde procedure.

De Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort, maakt in het *Belgisch Staatsblad* de referenties bekend van de Belgische technische specificaties die geacht worden in overeenstemming te zijn met de fundamentele voorschriften.

Indien producten met betrekking tot andere aspecten onder andere communautaire richtlijnen vallen, geeft de CE-markering aan dat eveneens voldaan is aan de voorschriften van die richtlijnen.

Art. 6. De fabrikant of zijn in de Europese Unie gevestigde gemachtigde is verantwoordelijk voor het aanbrengen van de CE-markering op het product zelf, op een daarop aangebracht etiket, op de verpakking van het product of op de begeleidende handelsdocumenten.

Art. 7. Het model van de CE-markering en de voorwaarden voor het gebruik ervan staan in bijlage II.

Art. 8. Producten die op het vlak van de volksgondheid en de veiligheid een geringe rol spelen, mogen op de markt gebracht worden mits een verklaring van overeenstemming met de regels van goed vakmanschap die door de fabrikant afgegeven wordt. Dit geldt slechts in zover die producten voorkomen op een lijst die de Commissie in overleg met het Comité opstelt en beheert.

Deze producten mogen de CE-markering niet dragen

Art. 9. Het vrije verkeer, het in de handel brengen en het gebruik van producten die in overeenstemming zijn met dit besluit, mag niet belemmerd worden.

Het gebruik van deze producten voor het doel waarvoor ze bestemd zijn, mag niet worden belemmerd door regelingen of voorwaarden opgelegd door overheidsorganen of door particuliere instellingen die hetzij als overheidsbedrijf hetzij op grond van een monopoliepositie als overheidsorgaan optreden.

Wanneer in de Europese geharmoniseerde technische specificaties zelf of in de basisdocumenten een onderscheid wordt gemaakt tussen verschillende klassen met verschillende prestatieniveaus, mogen de bestuursrechtelijke bepalingen de prestatieniveaus uitsluitend vastleggen in het kader van de op Europees gemeenschapsniveau aangenomen indelingen en uitsluitend met gebruik van alle, enkele of één klasse(n).

Art. 10. De Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, verleent de toestemming voor het in de handel brengen van producten die niet beantwoorden aan de Europese geharmoniseerde technische specificaties van artikel 5 (eerste drie gevallen), indien deze in overeenstemming zijn met nationale bepalingen welke conform het Verdrag zijn, totdat de Europese geharmoniseerde technische specificaties anders bepalen.

Als tijdens diezelfde periode met de nodige documenten wordt bewezen dat een product voldoet aan evenwaardige beproevings- en klasseringsmethoden in een andere Lid-Staat van de Europese Unie, wordt dit product geacht te voldoen aan de technische specificaties vastgesteld in dit besluit.

De Minister verleent de voormelde toestemming overeenkomstig de beslissing tot het behouden van de betrokken nationale bepalingen genomen door de bevoegde overheid. Hij stelt de vormen en de procedures vast voor het afleveren van de toestemming.

Les dispositions annoncées aux alinéas précédents s'appliquent pour autant que ces ouvrages fassent l'objet d'une réglementation contenant de telles exigences.

Art. 4. Sont présumés aptes à l'usage, les produits qui permettent aux ouvrages pour lesquels ils sont utilisés, à condition que ces derniers soient convenablement conçus et construits, de satisfaire aux exigences essentielles et qui portent le marquage CE.

CHAPITRE II. — *Le marquage CE*

Art. 5. Le marquage CE atteste que les produits sont conformes

1° aux normes nationales qui transposent les normes harmonisées et dont les références ont été publiées au Journal officiel des Communautés européennes,

2° aux agréments techniques européens, ou

3° pour autant qu'il n'existe pas de spécifications harmonisées, aux spécifications techniques nationales que la Commission a notifiée aux États membres comme devant bénéficier d'une présomption de conformité aux exigences essentielles, ou

4° aux essais de type suivant la procédure visée à l'article 17.

Le Ministre ayant l'Infrastructure dans ses attributions publie au *Moniteur belge* les références des spécifications techniques belges qui bénéficient de la présomption de conformité aux exigences essentielles.

Lorsque des produits font l'objet d'autres directives communautaires portant sur d'autres aspects, le marquage CE indique, dans ces cas, que les produits répondent également aux exigences de ces directives.

Art. 6. Il incombe au fabricant ou à son mandataire établi dans l'Union européenne d'apposer le marquage CE sur le produit lui-même, sur une étiquette fixée au produit, sur son emballage ou sur les documents commerciaux d'accompagnement.

Art. 7. Le modèle de marquage CE et les conditions de son utilisation sont indiqués à l'annexe II.

Art. 8.

Art. 11. De technische specificaties vervat in de bestuurlijke bepalingen inzake voor de bouw bestemde producten, in de NBN-normen gepubliceerd door het Belgisch Instituut voor Normalisatie en in de leidraden voor de ATG-technische goedkeuring gepubliceerd door het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur, zijn van toepassing zolang zij niet vervangen zijn door technische specificaties die uitvoering geven aan de richtlijn. Tot zolang wordt ervan uitgegaan dat producten die de BENOR- en ATG-markeringen dragen, aan deze specificaties voldoen.

Als tijdens diezelfde periode met de nodige documenten wordt bewezen dat een product voldoet aan evenwaardige beproevings- en klasseringsmethoden in een andere Lid-Staat van de Europese Unie, wordt dit onder dezelfde voorwaarden aanvaard.

Art. 12. Het is verboden producten of hun verpakkingen te voorzien van merktekens die kunnen worden verward met de CE-markering.

HOOFDSTUK III. — *De Europese technische goedkeuring*

Art. 13. De Europese technische goedkeuring kan worden verleend

1° voor producten waarvoor geen geharmoniseerde norm, erkende nationale norm of mandaat voor een geharmoniseerde norm bestaat en waarvoor naar de opvatting van de Commissie, na raadpleging van het Comité, geen of nog geen norm kan worden opgesteld.

2° voor de producten die aanzienlijk afwijken van geharmoniseerde of erkende nationale normen.

Zelfs als een mandaat voor een geharmoniseerde norm is afgegeven, sluit hetgeen voorafgaat niet uit dat een Europese technische goedkeuring wordt verleend voor producten waarvoor goedkeuringsrichtlijnen gelden als bedoeld in het laatste lid. Deze bepaling is van toepassing tot wanneer de geharmoniseerde norm in werking treedt.

Behoudens andersluidende bepaling bij het toekennen, wordt de Europese technische goedkeuring verleend voor een periode van vijf jaar die verlengd kan worden.

De Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort, maakt in het *Belgisch Staatsblad* de referenties bekend van de richtlijnen voor de Europese technische goedkeuring.

Art. 14. De Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort, wijst de instanties aan die gemachtigd zijn tot het verlenen van Europese technische goedkeuringen.

Deze instanties moeten voldoen aan de bepalingen van dit besluit. Zij moeten inzonderheid in staat zijn :

1° de bruikbaarheid van nieuwe producten op grond van wetenschappelijke en praktische kennis te beoordelen; en

2° een beslissing te nemen zonder zich te laten leiden door de belangen van de betrokken fabrikanten of hun gemachtigden;

3° de bijdragen van de betrokken partijen in een evenwichtige beoordeling samen te vatten.

De Minister deelt aan de andere Lid-Staten en aan de Commissie naam en adres mee van de gemachtigde instanties.

Art. 15. De Europese technische goedkeuring wordt afgegeven op aanvraag van de fabrikant of zijn in de Europese Unie gevestigde gemachtigde en overeenkomstig de gemeenschappelijke procedurevoorschriften betreffende de indiening van de aanvraag en het voorbereiden en afleveren van de goedkeuringen. Deze voorschriften worden opgesteld door de organisatie waarin de daartoe gemachtigde instanties verenigd zijn en aangenomen door de Commissie op het advies van het Comité.

Een aanvraag om goedkeuring kan slechts bij één daartoe gemachtigde instantie worden ingediend. De kosten van de procedure voor de Europese technische goedkeuring komen, overeenkomstig de regelingen van de aangewezen goedkeuringsinstantie, ten laste van de aanvrager.

Art. 16. De gemachtigde instanties publiceren de Europese technische goedkeuringen. Zij stellen de andere gemachtigde instanties daarvan in kennis. Als een gemachtigde instantie daarom verzoekt, wordt haar een volledige set verstrekt van de documenten die voor de staving van een goedkeuring hebben gediend.

HOOFDSTUK IV. — *De verklaring van overeenstemming*

Art. 17. De fabrikant of zijn in de Europese Unie gevestigde gemachtigde is verantwoordelijk voor de verklaring dat een product overeenstemt met een technische specificatie.

De verklaring van overeenstemming geeft de fabrikant of zijn in de Europese Unie gevestigde gemachtigde het recht de CE-markering aan te brengen op het product zelf, op een daaraan bevestigd label, op de verpakking of op de begeleidende handelsdocumenten.

Art. 11. Les spécifications techniques comprises dans les règlements en matière de produits de construction, dans les normes NBN publiées par l'Institut belge de normalisation et dans les guides d'agrément technique ATG publiés par le Ministère des Communications et de l'Infrastructure sont d'application tant qu'elles n'ont pas été remplacées par des spécifications techniques données en exécution de la directive. Entretemps, les produits qui portent les marquages BENOR et ATG sont présumés conformes à ces spécifications.

S'il est établi, durant la même période, au moyen des documents nécessaires, qu'un produit satisfait à des méthodes d'essai et de classification équivalentes dans un autre Etat membre, ce produit est accepté sous les mêmes conditions.

Art. 12. Il est interdit d'apposer sur les produits ou sur leur emballage des marques susceptibles d'être confondues avec le marquage CE.

CHAPITRE III. — *L'agrément technique européen*

Art. 13. L'agrément technique européen peut être accordé

1° pour les produits pour lesquels il n'existe ni norme harmonisée, ni norme nationale reconnue, ni mandat de norme harmonisée et pour lesquels la Commission, après consultation du Comité, estime qu'une norme ne peut pas ou ne peut pas encore être élaborée.

2° pour les produits qui dérogent de manière significative aux normes harmonisées ou aux normes nationales reconnues.

Même dans le cas où un mandat pour une norme harmonisée a été délivré, ce qui précède n'exclut pas l'octroi de l'agrément technique européen pour les produits pour lesquels il existe des guides d'agrément techniques dont question au dernier alinéa. Cette disposition s'applique jusqu'à l'entrée en vigueur de la norme harmonisée.

Sauf disposition contraire lors de la délivrance, l'agrément technique européen est délivré pour une durée de cinq ans qui peut être prolongée.

Le Ministre ayant l'Infrastructure dans ses attributions publie au *Moniteur belge* les références des guides d'agrément technique européen.

Art. 14. Le Ministre qui a l'Infrastructure dans ses attributions désigne les organismes habilités à délivrer les agréments techniques européens.

Ces organismes doivent satisfaire aux exigences du présent arrêté. Ils doivent être notamment en mesure :

1° d'évaluer l'aptitude à l'emploi des nouveaux produits sur la base des connaissances scientifiques et pratiques, et

2° de se prononcer sans parti pris par rapport aux intérêts des fabricants concernés ou de leurs mandataires;

3° de réaliser la synthèse des contributions de toutes les parties concernées en vue d'une appréciation équilibrée.

Le Ministre communique aux autres Etats membres et à la Commission les noms et adresses des organismes habilités.

Art. 15. L'agrément technique européen pour un produit est délivré à la demande du fabricant ou de son mandataire établi dans l'Union européenne et selon les règles de procédure communes pour l'introduction des demandes, la préparation et l'octroi des agréments élaborés. Ces règles sont élaborées par l'organisation formée par les différents organismes habilités et adoptées par la Commission sur la base de l'avis du Comité.

Une demande d'agrément ne peut être introduite qu'auprès d'un seul organisme habilité à cet effet. Les frais de la procédure pour l'agrément technique européen sont à charge du demandeur, conformément aux règlements des organismes d'agrément habilités.

Art. 16. Les organismes habilités publient les agréments techniques européens. Ils en informent les autres organismes habilités. A la demande d'un organisme habilité, une série complète des documents justificatifs d'un agrément lui est communiqué.

CHAPITRE IV. — *L'attestation de conformité*

Art. 17. Il incombe au fabricant ou à son mandataire établi dans l'Union européenne d'attester qu'un produit est conforme à une spécification technique.

L'attestation de conformité donne au fabricant ou à son mandataire établi dans l'Union européenne le droit d'apposer le marquage CE sur le produit, sur un label fixé au produit, sur l'emballage ou sur les documents commerciaux accompagnants.

Art. 18. Producten waarvoor een verklaring van overeenstemming is afgegeven, worden geacht in overeenstemming te zijn met de technische specificaties.

De verklaring van overeenstemming gebeurt overeenkomstig de beslissing van de Commissie voor de betrokken productfamilie en toepassingen.

De verklaring van overeenstemming moet worden voorgelegd in de officiële taal (talen) van de plaats van bestemming van het product.

Art. 19. De procedures voor de verklaring van overeenstemming zijn opgenomen in bijlage II.

Voorwaarde voor de verklaring van overeenstemming van een product is :

1° dat de fabrikant in de fabriek een productiecontrolesysteem heeft dat waarborgt dat het product in overeenstemming is met de technische specificaties terzake, of

2° dat voor bepaalde producten, aangegeven in de technische specificaties terzake, naast het productiecontrolesysteem in de fabriek, een terzake erkende certificatie instantie wordt ingeschakeld bij de beoordeling en bewaking van de controle van de productie of van het product zelf.

In het geval vermeld onder 1°, stelt de fabrikant of zijn in de Europese Unie gevestigde gemachtigde een fabriektenverklaring op voor het product.

In het geval vermeld onder 2°, geeft de erkende certificatie instanties een conformiteitscertificaat af voor het systeem van productiecontrole en toezicht of voor het product.

Art. 20. Bij stukproductie volstaat de verklaring van overeenstemming waarvan sprake in bijlage II, punt 2, *ii*), derde mogelijkheid, tenzij in de technische specificaties anders is bepaald voor producten die van zeer grote invloed zijn op gezondheid en veiligheid.

Art. 21. De Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort, erkent de inspectie- en certificeringsinstanties en de testlaboratoria voor de taken die te verrichten zijn op het gebied van de technische goedkeuringen, de conformiteitscertificaten, de inspecties en de tests.

De Minister stelt de procedures vast voor de erkenning van en het toezicht op de inspectie- en certificeringsinstanties en de testlaboratoria.

Om erkend te worden en te blijven moeten de instanties en laboratoria voldoen aan de volgende minimumvoorwaarden :

1° beschikbaarheid van personeel, alsmede van de nodige middelen en uitrusting;

2° technische bekwaamheid en professionele integriteit van het personeel;

3° onpartijdigheid van het kaderpersoneel en van het technische personeel bij het uitvoeren van proeven, het opstellen van verslagen, het afgeven van certificaten en het uitoefenen van het toezicht door dit besluit voorgeschreven ten aanzien van alle kringen, groeperingen en personen die rechtstreeks of indirect belangen hebben op het gebied van voor de bouw bestemde producten;

4° bewaring van het beroepsgeheim door het personeel;

5° afsluiten van een burgerlijke aansprakelijkheidsverzekering.

De instanties en laboratoria moeten geaccrediteerd zijn op basis van de wet van 20 juli 1990 inzake de accreditatie van certificerings- en inspectie instanties en testlaboratoria.

De Minister kan aanvullende erkenningsvoorwaarden vaststellen om rekening te houden met de noodwendigheden op het gebied van de technische specificaties en het kwaliteitsbeleid.

De Minister deelt aan de Commissie naam en adres van deze instanties en laboratoria mede. Hij deelt eveneens mede welke producten onder hun bevoegdheid vallen en de aard van de taken die hen zijn opgedragen.

Art. 22. De Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort, stelt de periode vast waarna de verplichting tot accreditatie ingaat. Hij houdt daarbij rekening met het programma dat toelaat een progressieve overeenstemming per product-type en per technologie te verwezenlijken.

Hij neemt zijn beslissing in overleg met de Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren en na advies van de Technische Commissie.

Art. 23. De Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort, wijst in overleg met de Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren en na advies van de Technische Commissie, de

Art. 18. Les produits qui font l'objet d'une attestation de conformité, sont présumés conformes aux spécifications techniques.

L'attestation de conformité se fait conformément à la décision de la Commission pour la famille de produits et usages concernés.

L'attestation de conformité doit être présentée dans la(les) langue(s) officielle(s) du lieu de destination du produit.

Art. 19. Les procédures d'attestation de conformité sont reprises à l'annexe II.

Le fait d'attester la conformité d'un produit suppose :

1° que le fabricant dispose, à l'usine, d'un système de contrôle de la production assurant que le produit est conforme aux spécifications y relatives, ou

2° que, pour certains produits mentionnés dans les spécifications techniques pertinentes, en plus du système de contrôle de la production appliqué à l'usine, un organisme de certification agréé soit intervenu dans l'évaluation et la surveillance des contrôles de la production ou des produits eux-mêmes.

Dans le cas visé sous 1°, le fabricant ou son mandataire établi dans l'Union européenne établit une déclaration du fabricant de conformité pour le produit.

Dans le cas visé sous 2°, l'organisme de certification agréé délivre un certificat de conformité pour le système de contrôle de la production et de surveillance ou pour le produit.

Art. 20. En cas de fabrication à la pièce, une déclaration de conformité telle que visée à l'annexe II, point 2, *ii*), troisième possibilité, suffit, sauf dispositions contraires prévues par les spécifications techniques pour les produits qui ont des implications particulièrement importantes pour la santé et la sécurité.

Art. 21. Le Ministre ayant l'Infrastructure dans ses attributions agréée les organismes d'inspection ou de certification et les laboratoires d'essais, pour les tâches à exécuter aux fins des agréments techniques, des certificats de conformité, des inspections et des essais.

Le Ministre fixe les procédures pour l'agrément et la surveillance des organismes d'inspection et de certification et des laboratoires d'essais.

Pour être agréés et le rester, les organismes et laboratoires doivent répondre aux conditions minimales suivantes :

1° disponibilité en personnel ainsi qu'en moyens et équipement nécessaires;

2° compétence technique et intégrité professionnelle du personnel;

3° impartialité, dans l'exécution des essais, l'élaboration des rapports, la délivrance des certificats et l'exécution de la surveillance prévues par le présent arrêté, des cadres et du personnel technique par rapport à tous les milieux, groupements ou personnes, directement ou indirectement intéressés au domaine des produits de construction;

4° respect du secret professionnel par le personnel;

5° souscription d'une assurance en responsabilité civile.

Les organismes et laboratoires doivent être accrédités sur la base de la loi du 20 juillet 1990 concernant l'accréditation des organismes de certification et de contrôle, ainsi que des laboratoires d'essais.

Le Ministre peut fixer des conditions d'agrément complémentaires pour répondre aux besoins dans le domaine des spécifications techniques et de la politique de la qualité.

Le Ministre communique à la Commission les nom et adresse des organismes et laboratoires agréés. Il communique également les produits relevant de leur compétence et la nature des tâches qui leur sont confiées.

Art. 22. Le Ministre ayant l'Infrastructure dans ses attributions fixe la période après laquelle l'obligation d'accréditation entre en vigueur. A cette fin, il tient compte du programme permettant une mise en conformité progressive par type de produits et par technologie.

Il prend sa décision en concertation avec le Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions et après avis de la Commission technique.

Art. 23. Le Ministre ayant l'Infrastructure dans ses attributions, en concertation avec le Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions, après avis de la Commission technique, désigne les

ambtenaren aan die hij belast met het toezicht op de erkende instanties en laboratoria. Zij brengen bij de Minister die de Infrastructuur tot zijn bevoegdheid heeft verslag uit over het functioneren van de erkende instanties en laboratoria wat de hen opgedragen taken betreft en over het blijven voldoen aan de voorwaarden op grond waarvan de erkenning werd verleend.

De Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort, schorst of trekt de erkenning in als de erkende instanties of laboratoria niet meer voldoen aan de opgelegde voorwaarden.

Art. 24. Als een fabrikant of zijn in de Europese Unie gevestigde gemachtigde niet of slechts gedeeltelijk de technische specificaties heeft toegepast op grond waarvan het product het voorwerp moet uitmaken van een verklaring van overeenstemming als omschreven in bijlage II, punt 2, onder *ii*), tweede en derde mogelijkheid, wordt de bruikbaarheid van een dergelijk product in de zin van artikel 3 vastgesteld volgens de procedure van het type-onderzoek overeenkomstig bijlage II, punt 2, onder *ii*), tweede mogelijkheid.

De Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort, erkent

de tn gte84(ductuur)-TJwaaeid,waameproduct le275(waa)-275(waarvan)-679(de)]8(de)-358(br)8(u3(mogelijkhend.))TJ1--1.Hgen)313(516(.)-31gdheid313(7(de)-417s2(de)-562

A5t. 24.ambten356sringdeastrbev-56sbtevestigdeerkenbeslmoeaarden.

A6t. 24.De 5045516(.)-5045deid5045Coindid504518(e)-045dieid5045eaa[(of)-4deuitmkent

~~Art. 24~~id3845aya-4td3845l'Infrast(o8wuctu)-(ambid38456onsid3845sesid3845attributionsid3845suschnid3845ou5(uitmkent))TJ -1 -1.)-(ambti)-(ambid58[(l'ag)-(amb

A5t. 24.curoebin pav(w280(Nous.w280(su)-w280(la(w280(pijk)-5positionid28[(des.w280(autoroebin)-6717.496F6 1 Tf Ât)73(s.w280(compbin)-673.657F6 1 Tf Ât)

uitgevoerd overeenkomstig de methodes die in België worden voorgeschreven of die door de bevoegde overheid als gelijkwaardig worden erkend.

Voor de toepassing van het vorige lid wordt onder «erkende instantie» verstaan, de instantie die in die Lid-Staat van oorsprong erkend is overeenkomstig artikel 16 van de richtlijn.

Art. 30. De verslagen en de verklaringen van overeenstemming waarvan sprake in artikel 29 hebben dezelfde waarde als de overeenkomstige Belgische documenten.

Art. 31. Als een erkende instantie de tests en controles niet overeenkomstig de geldende nationale voorschriften verricht, deelt de Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort dit op verzoek van de overheid mede aan de Lid-Staat waar de instantie erkend is.

Als deze Lid-Staat de Minister niet binnen een passende termijn op de hoogte heeft gesteld van de maatregelen die hij heeft genomen of als de Minister die maatregelen ontoereikend acht, brengt hij de Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren op de hoogte. Deze laatste kan het in de handel brengen en het gebruik van de betrokken producten verbieden of dit gebruik aan bijzondere voorwaarden onderwerpen. Indien nodig raadpleegt hij de Technische Commissie. Hij stelt de betrokken Lid-Staat en de Commissie hiervan in kennis.

HOOFDSTUK VII. — *De Technische Commissie voor de Bouw*

Art. 32. De Technische Commissie geeft advies over alle kwesties die betrekking hebben op de toepassing van de richtlijn.

De Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, beslist inzake de volgende aangelegenheden, na advies van de Technische Commissie :

1° de vormen en procedures voor de aflevering van toestemmingen voor het in de handel brengen van producten die niet beantwoorden aan de Europese geharmoniseerde technische specificaties overeenkomstig art. 10;

2° het verbieden van het in de handel brengen van producten, het onderwerpen van het gebruik ervan aan bijzondere voorwaarden of het uit de handel nemen. In dringende gevallen is het advies niet vereist.

De Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort, beslist inzake de volgende aangelegenheden, na advies van de Technische Commissie :

1° de nationale technische specificaties die geacht worden in overeenstemming te zijn de fundamentele voorschriften, overeenkomstig art. 5, 3°;

2° de instanties waarvan sprake in artikel 14 die gemachtigd zijn tot het verlenen van Europese technische goedkeuringen;

3° de instanties die gemachtigd zijn voor de vaststelling van de bruikbaarheid waarvan sprake in art. 24;

4° de erkennings- en toezichtsprocedures voor de inspectie- en certificeringsinstanties en voor de testlaboratoria waarvan sprake in art. 21;

5° de erkennings- en toezichtsprocedures voor de inspectie- en certificeringsinstanties en voor de testlaboratoria waarvan sprake in art. 28;

6° de procedures voor de erkenning van de gelijkwaardigheid van methoden voor tests en controles waarvan sprake in art. 29.

Deze adviezen worden verleend door de plenaire Technische Commissie of, bij delegatie, door de door haar opgerichte gespecialiseerde groepen. Zij worden gegeven in de vormen door de Technische Commissie vastgesteld in haar inwendig reglement. De termijn voor het verlenen van adviezen wordt door de Minister vastgesteld en bedraagt in elk geval tenminste één maand. Als de termijn verstreken is, is het advies niet meer vereist.

Bij afwezigheid van de Technische Commissie worden de adviezen verleend door de IEC-werkgroep «Bouw».

HOOFDSTUK VIII. — *Strafbare feiten*

Art. 33. Voor de toepassing van artikel 4 van de wet van 25 maart 1996 worden als strafbaar feit aangewezen :

1° het aanbrengen van de CE-markering op producten die niet in overeenstemming zijn met dit besluit, op hun etiket, hun verpakking of de begeleidende handelsdocumenten;

2° het in de handel brengen van producten die ten onrechte de CE-markering dragen;

3° het in de handel brengen van producten die op de in artikel 8 vermelde lijst voorkomen terwijl geen verklaring werd afgegeven door de fabrikant of terwijl ze niet van die verklaring vergezeld zijn;

organisme agréé selon les méthodes définies en Belgique ou qui sont reconnues comme équivalentes par ladite autorité compétente.

Pour l'application de l'alinéa précédent, il est entendu par «organisme agréé» l'organisme agréé dans l'Etat membre d'origine conformément à l'article 16 de la directive.

Art. 30. Les rapports et les attestations de conformité visés à l'article 29 ont la même valeur que les documents belges correspondants.

Art. 31. Lorsqu'un organisme agréé n'effectue pas les essais et les contrôles conformément aux dispositions nationales en vigueur, le Ministre ayant l'Infrastructure dans ses attributions en informe, à la demande de l'autorité compétente, l'Etat membre où l'organisme est agréé.

Si cet Etat membre ne communique pas au Ministre, dans un délai raisonnable, les mesures qu'il a prises ou si le Ministre juge ces mesures insuffisantes, il en informe le Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions. Celui-ci peut interdire la mise sur le marché et l'utilisation des produits en cause ou peut soumettre leur utilisation à des conditions particulières. En cas de besoin, il consulte la Commission technique. Il en informe l'autre Etat membre de la Commission.

CHAPITRE VII. — *La Commission Technique de la Construction*

Art. 32. La Commission technique donne avis sur toutes les questions qui ont trait à l'application de la directive.

Le Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions prend les décisions pour les matières suivantes après avis de la Commission technique :

1° les formes et procédures pour la délivrance d'autorisations de mise sur le marché des produits ne répondant pas aux spécifications techniques européennes harmonisées suivant l'art. 10;

2° l'interdiction de la mise sur le marché de produits, la soumission de leur utilisation à des conditions spéciales ou le retrait du commerce. En cas d'urgence, l'avis n'est pas nécessaire.

Le Ministre ayant l'Infrastructure dans ses attributions prend les décisions pour les matières suivantes, après avis de la Commission technique :

1° les spécifications techniques nationales qui bénéficient de la présomption de conformité aux exigences essentielles conformément à l'article 5, 3°;

2° les organismes visés à l'article 14 habilités à délivrer les agréments techniques européens;

3° les organismes habilités à déterminer l'aptitude à l'usage visée à l'art. 24;

4° les procédures d'agrément et de surveillance des organismes d'inspection et de certification et des laboratoires d'essais visés à l'art. 21;

5° les procédures d'agrément et de surveillance des organismes d'inspection et de certification et des laboratoires d'essais visés à l'art. 28;

6° les procédures pour la reconnaissance de l'équivalence des méthodes d'essais et de contrôles visées à l'art. 29.

Ces avis sont donnés par la Commission technique plénière ou, sur délégation, par des groupes spécialisés qu'elle crée. Ils sont donnés dans les formes fixées par la Commission technique dans son règlement intérieur. Les avis sont donnés dans un délai établi par le Ministre. Ce délai est d'un mois au moins. Le délai passé, l'avis n'est plus requis.

En l'absence de la Commission technique ces avis sont émis par le Groupe de travail CEI-Construction.

CHAPITRE VIII. — *Infractions*

Art. 33. Pour l'application de l'article 4 de la loi du 25 mars 1996 sont désignés comme infraction :

1° l'apposition du marquage CE sur des produits non-conformes au présent arrêté, sur leur étiquette, leur emballage ou les documents commerciaux d'accompagnement;

2° la mise sur le marché de produits portant abusivement le marquage CE;

3° la mise sur le marché de produits figurant sur la liste visée à l'article 8 lorsqu'il n'y a pas de déclaration émise par le fabricant ou lorsqu'ils ne sont pas accompagnés de cette déclaration;

4° het in de handel brengen van producten vermeld in artikel 10 zonder toestemming van de bevoegde Minister;

5° de overtreding van het verbod van artikel 12;

6° het verlenen van een Europese technische goedkeuring zonder daartoe gemachtigd te zijn;

7° het vaststellen van de bruikbaarheid zonder daartoe gemachtigd te zijn;

8° het afleveren van conformiteitscertificaten en het verrichten van inspecties en tests zonder daartoe erkend te zijn of terwijl de erkenning geschorst is;

9° het op de markt brengen of het beschikbaar houden voor de verkoop van producten die krachtens dit besluit uit de handel werden genomen of niet op de markt mogen gebracht worden.

HOOFDSTUK IX. — Slotbepalingen

Art. 34. De overheden bevoegd voor het vaststellen van eisen inzake producten, stellen de Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort, in kennis van hun bestuursrechtelijke bepalingen waarmee rekening moet gehouden worden bij het opstellen van de mandaten voor Europese geharmoniseerde technische specificaties.

Art. 35. De Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort, brengt de Commissie op de hoogte als de in artikel 5, tweede lid, 1° en 2°, bedoelde geharmoniseerde normen of Europese technische goedkeuringen dan wel de mandaten vermeld in artikel 7 van de richtlijn, niet voldoen aan de gestelde eisen. Hij deelt de redenen daarvan mede.

De Minister brengt de Commissie eveneens op de hoogte als een bepaalde technische specificatie niet voldoet aan de gestelde eisen.

Art. 36. De overheden die bestuurlijke bepalingen inzake producten of werken vaststellen, delen de tekst daarvan mede aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort. De Minister brengt deze bepalingen ter kennis van de Commissie.

Art. 37. De Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort, deelt aan de Commissie de tekst mede van de technische specificaties die hij in overeenstemming acht met de fundamentele voorschriften.

Art. 38. De Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort, wijst de deskundigen aan die namens België zitting hebben in de technische commissies vermeld in artikel 12.1. van de richtlijn.

Art. 39. De Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren en de Minister tot wiens bevoegdheid de Infrastructuur behoort, duiden elk hun vertegenwoordiger aan in het Comité.

Art. 40. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 41. Onze Minister van Economie en Onze Minister van Vervoer zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 19 augustus 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,

E. DI RUPO

De Minister van Vervoer,

M. DAERDEN

Bijlage I

Fundamentele voorschriften

De voor de bouw bestemde producten moeten dienen voor de uitvoering van werken die (als geheel en in gedeelten) mede uit economisch oogpunt voor gebruik geschikt zijn en daartoe voldoen aan de volgende fundamentele voorschriften, voor zover die zijn vastgelegd. Aan deze voorschriften moet bij normaal onderhoud gedurende een economisch relevante levensduur worden voldaan. Bij de voorschriften wordt normaliter uitgegaan van inwerking van voorspelbare invloeden.

1. Mechanische sterkte en stabiliteit

Het werk moet zodanig worden ontworpen en uitgevoerd dat de krachten die er tijdens de bouw en het gebruik op kunnen inwerken geen van de volgende effecten veroorzaken :

a) instorting van het gehele werk of van een deel daarvan;

4° la mise sur le marché de produits visés à l'article 10 sans autorisation du Ministre compétent;

5° la contravention à l'interdiction visée à l'article 12;

6° la délivrance d'un agrément technique européen sans être habilité à cet effet;

7° l'établissement de l'aptitude sans être habilité à cet effet;

8° la délivrance de certificats de conformité et l'exécution d'inspections et d'essais sans être agréé à cet effet ou pendant que l'agrément est suspendue;

9° la mise sur le marché ou la détention en vue de la vente de produits qui ont été retirés du marché ou qui ne peuvent pas être mis sur le marché en vertu du présent arrêté.

CHAPITRE IX. — Dispositions finales

Art. 34. Les autorités habilitées à établir des exigences en matière de produits, informent le Ministre ayant l'Infrastructure dans ses attributions, de leurs règlements administratifs afin que ceux-ci puissent être pris en considération lors de la rédaction des mandats pour les spécifications techniques européennes harmonisées.

Art. 35. Le Ministre ayant l'Infrastructure dans ses attributions informe la Commission lorsque les normes harmonisées visées à l'article 5, deuxième alinéa, 1° et 2°, ou les agréments techniques européens ou les mandats visés à l'article 7 de la directive ne satisfont pas aux exigences requises. Il en expose les raisons.

Le Ministre informe la Commission également s'il s'avère qu'une spécification technique n'est pas conforme aux exigences imposées.

Art. 36. Les autorités qui arrêtent des règlements administratifs en matière de produits ou d'ouvrages en communiquent le texte au Ministre ayant l'Infrastructure dans ses attributions. Le Ministre communique ces règlements à la Commission.

Art. 37. Le Ministre ayant l'Infrastructure dans ses attributions communique à la Commission le texte des spécifications techniques qu'il estime conformes aux exigences essentielles.

Art. 38. Le Ministre ayant l'Infrastructure dans ses attributions désigne les experts destinés à participer au nom de la Belgique aux comités techniques visés à l'article 12.1 de la directive.

Art. 39. Le Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions et le Ministre ayant l'Infrastructure dans ses attributions désignent chacun leur représentant au Comité.

Art. 40. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 41. Notre Ministre de l'Economie et Notre Ministre des Transports sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 19 août 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,

E. DI RUPO

Le Ministre des Transports,

M. DAERDEN

Annexe I

Exigences essentielles

Les produits de construction doivent permettre d'ériger des ouvrages qui, compte tenu des aspects économiques, soient (dans leur ensemble et dans leurs parties) aptes à l'usage et qui, à cet égard, remplissent les exigences essentielles indiquées ci-dessous lorsqu'elles existent. Sous réserve d'un entretien normal des ouvrages, ces exigences doivent être respectées pendant une durée de vie raisonnable du point de vue économique. En règle générale, elles supposent que les actions qui s'exercent sur l'ouvrage aient un caractère prévisible.

1. Résistance mécanique et stabilité

L'ouvrage doit être conçu et construit de manière que les charges susceptibles de s'exercer pendant sa construction et son utilisation n'entraînent aucun des événements suivants :

a) effondrement de tout ou partie de l'ouvrage;

b) aanzienlijke vervorming die meer dan toelaatbaar is;
c) schade aan andere delen van het werk of inrichtingen of installaties als gevolg van aanzienlijke vervorming van de dragende constructie;

d) schade door een gebeurtenis die niet in verhouding staat tot de oorspronkelijke oorzaak.

2. Brandveiligheid

Het bouwwerk moet zodanig worden ontworpen en uitgevoerd dat bij brand :

— het draagvermogen van het bouwwerk gedurende een bepaalde tijd behouden blijft,

— het ontstaan en de ontwikkeling van vuur en rook binnen het bouwwerk zelf beperkt blijft,

— de uitbreiding van de brand naar belendende bouwwerken beperkt blijft,

— de bewoners het bouwwerk kunnen verlaten of anderszins in veiligheid kunnen worden gebracht,

— de veiligheid van de hulpploegen in acht wordt genomen.

3. Hygiëne, gezondheid en milieu

Het bouwwerk moet zodanig worden ontworpen en uitgevoerd dat de hygiëne en de gezondheid van bewoners en omwonenden geen risico lopen door met name :

— ontsnapping van giftige gassen,

— aanwezigheid in de lucht van gevaarlijke deeltjes of gassen,

— gevaarlijke straling,

— verontreiniging en vergiftiging van water of bodem,

— gebrekkige afvoer van afvalwater, rook en vast en vloeibaar afval,

— vochtophoping in delen of op binnenwanden van het bouwwerk.

4. Gebruiksveiligheid

Het bouwwerk moet zodanig worden ontworpen en uitgevoerd dat het gebruik ervan of erin verrichte activiteiten geen onaanvaardbare risico's meebrengen, zoals uitglijden, vallen, botsen, brandwonden, elektrocutie of verwondingen door ontploffingen.

5. Geluidshinder

Het bouwwerk moet zodanig worden ontworpen en uitgevoerd dat het door bewoners en omwonenden waargenomen geluid op een zodanig niveau gehandhaafd blijft dat het hun gezondheid niet bedreigt en dat hun slaap, hun rust en hun werk daarvan geen nadeel ondervinden.

6. Energiebesparing en warmtebehoud

Het bouwwerk en de temperatuurregelings- en ventilatie-installaties moeten zodanig worden ontworpen en uitgevoerd dat een, gezien de plaatselijke klimatologische omstandigheden, gering energieverbruik voldoende is om het thermisch comfort van de bewoners te verzekeren.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 augustus 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,

DI RUPO

De Minister van Vervoer,

M. DAERDEN

—

Bijlage II

Verklaring van overeenstemming met de technische specificaties

1. Conformiteitscontrolemethoden

Bij de vaststelling van de procedure voor de verklaring van overeenstemming met de technische specificaties voor een product overeenkomstig artikel 13, moeten de volgende conformiteitscontrolemethoden worden gevolgd. Welke methoden worden gebruikt en in welke combinatie, hangt af van de eisen die worden gesteld aan dat bepaalde product of die bepaalde produktengroep, volgens de in artikel 13, leden 3 en 4, van de richtlijn genoemde criteria :

a) type-onderzoek van het product door de fabrikant of erkende instantie;

b) déformations d'une ampleur inadmissible;

c) endommagement d'autres parties de l'ouvrage ou d'installations ou d'équipements à demeure par suite de déformations importantes des éléments porteurs;

d) dommages résultant d'événements accidentels disproportionnés par rapport à leur cause première.

2. Sécurité en cas d'incendie

L'ouvrage doit être conçu et construit de manière que, en cas d'incendie :

— la stabilité des éléments porteurs de l'ouvrage puisse être présumée pendant une durée déterminée,

— l'apparition et la propagation du feu et de la fumée à l'intérieur de l'ouvrage soient limitées,

— l'extension du feu à des ouvrages voisins soit limitée,

— les occupants puissent quitter l'ouvrage indemnes ou être secourus d'une autre manière,

— la sécurité des équipes de secours soit prise en considération.

3. Hygiène, santé et environnement

L'ouvrage doit être conçu et construit de manière à ne pas constituer une menace pour l'hygiène ou la santé des occupants ou des voisins du fait notamment :

— d'un dégagement de gaz toxiques,

— de la présence dans l'air de particules ou de gaz dangereux,

— de l'émission de radiations dangereuses,

— de la pollution ou de la contamination de l'eau ou du sol,

— de défauts d'évacuation des eaux, des fumées ou des déchets solides ou liquides,

— de la présence d'humidité dans des parties de l'ouvrage ou sur les surfaces intérieures de l'ouvrage.

4. Sécurité d'utilisation

L'ouvrage doit être conçu et construit de manière que son utilisation ou son fonctionnement ne présentent pas de risques inacceptables d'accidents tels que glissades, chutes, chocs, brûlures, électrocutions, blessures à la suite d'explosions.

5. Protection contre le bruit

L'ouvrage doit être conçu et construit de manière que le bruit perçu par les occupants ou par des personnes se trouvant à proximité soit maintenu à un niveau tel que leur santé ne soit pas menacée et qu'il leur permette de dormir, de se reposer et de travailler dans des conditions satisfaisantes.

6. Économie d'énergie et isolation thermique

L'ouvrage ainsi que ses installations de chauffage, de refroidissement et d'aération doivent être conçus et construits de manière que la consommation d'énergie requise pour l'utilisation de l'ouvrage reste modérée eu égard aux conditions climatiques locales, sans qu'il soit pour autant porté atteinte au confort thermique des occupants.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 août 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice Premier Ministre et Ministre de l'Economie,

DI RUPO

Le Ministre des Transports,

M. DAERDEN

—

Annexe II

Attestation de conformité aux spécifications techniques

1. Méthodes de contrôle de la conformité

Lors de la détermination des procédures à suivre pour l'attestation de conformité d'un produit aux spécifications techniques en application de l'article 13, on utilise les méthodes de contrôle de la conformité indiquées ci-après. Ce sont les exigences prévues pour le produit ou le groupe de produits qui déterminent le choix des méthodes pour un système donné ainsi que leur combinaison, selon les critères énoncés à l'article 13 paragraphes 3 et 4 de la directive :

a) essais de type initiaux du produit par le fabricant ou un organisme agréé;

b) controles door de fabrikant of een erkende instantie, van de in de fabriek genomen monsters volgens een voorgeschreven controleprogramma;

c) steekproefsgewijze controle (audit-testing) door de fabrikant of een erkende instantie van de in de fabriek, op de markt of op de bouwplaats genomen monsters;

d) controle door de fabrikant of een erkende instantie van monsters uit een voor levering gereed zijnde of reeds geleverde partij;

e) productiecontrole in de fabriek;

f) eerste inspectie door een erkende instantie, van de fabriek en van de productiecontrole in de fabriek;

g) permanente bewaking, beoordeling en evaluatie (assessment), door een erkende instantie, van de productiecontrole in de fabriek.

In deze richtlijn wordt onder « productiecontrole in de fabriek » verstaan de door de fabrikant uitgevoerde permanente interne productiecontrole. Alle door de fabrikant aangenomen elementen, eisen en bepalingen worden systematisch geregistreerd in de vorm van geschreven voorschriften en procedures.

Deze documentatie over het productiecontrolesysteem moet zorgen voor een ondubbelzinnige interpretatie van de kwaliteitsbewaking en maakt het mogelijk na te gaan of het produkt de vereiste eigenschappen heeft en of het productiecontrolesysteem doeltreffend is.

2. Systemen van verklaring van overeenstemming

De verklaring van overeenstemming gebeurt overeenkomstig art. 19 van dit K.B.

i) Conformiteitscertificatie van het produkt door een erkende certificatie-instelling op basis van :

a) (taken van de fabrikant)

1. productiecontrole in de fabriek;

2. extra controle van in de fabriek genomen monsters door de fabrikant, volgens een voorgeschreven controleprogramma;

b) (taken van de erkende instantie)

3. type-onderzoek van het produkt;

4. initiële inspectie van de fabriek en van de productiecontrole in de fabriek;

5. permanente bewaking, beoordeling en goedkeuring van de productiecontrole in de fabriek;

6. in voorkomend geval, steekproefsgewijze controle van in de fabriek, op de markt of op de bouwplaats genomen monsters.

ii) Conformiteitsverklaring van de fabrikant voor het produkt op basis van :

Eerste mogelijkheid :

a) (taken van de fabrikant)

1. type-onderzoek van het produkt;

2. productiecontrole in de fabriek;

3. indien mogelijk testen van in de fabriek genomen monsters volgens een voorgeschreven controleprogramma;

b) (taken van de erkende instantie)

4. certificatie van de in de fabriek uitgevoerde productiecontrole op basis van :

— de initiële inspectie van de fabriek en de productiecontrole in de fabriek;

— indien mogelijk, permanente bewaking, beoordeling en erkenning van de productiecontrole in de fabriek.

Tweede mogelijkheid :

1. type-onderzoek van het produkt door een erkend laboratorium;

2. productiecontrole in de fabriek.

Derde mogelijkheid :

1. type-onderzoek door de fabrikant;

2. productiecontrole in de fabriek.

3. Bij de verklaring van overeenstemming betrokken instanties

De bij de verklaring van overeenstemming betrokken instanties kunnen op grond van hun taken als volgt worden ingedeeld :

i) certificatie-instanties : dit zijn onpartijdige, al dan niet van de overheid afhankelijke instanties die de nodige deskundigheid en bevoegdheid bezitten om de conformiteitscertificering volgens de vastgestelde procedure- en beheersregels af te wikkelen;

ii) inspectie-instanties : dit zijn onpartijdige instanties die over de nodige organisatie, personeel, deskundigheid en integriteit beschikken om volgens specifieke criteria taken te vervullen zoals evaluatie, aanbeveling tot goedkeuring, toezicht op de kwaliteitscontrole door de fabrikant, keuze en evaluatie van producten in situ of in het bedrijf of elders volgens specifieke criteria;

iii) testlaboratoria : dit zijn laboratoria die de voor de prestaties van materialen of producten vereiste eigenschappen meten, onderzoeken, beproeven, ijken of op enige andere manier bepalen.

b) essais d'échantillons prélevés dans l'usine selon un plan d'essai prescrit par le fabricant ou un organisme agréé;

c) essais par sondage d'échantillons prélevés dans l'usine, sur le marché ou sur un chantier par le fabricant ou un organisme agréé;

d) essais d'échantillons prélevés sur un lot prêt à être livré ou déjà livré par le fabricant ou un organisme agréé;

e) contrôle de la production en usine;

f) inspection initiale de l'usine et du contrôle de la production en usine par un organisme agréé;

g) surveillance, évaluation (assessment) et appréciation permanentes du contrôle de la production en usine par un organisme agréé.

Dans le cadre de la présente directive, on entend par "contrôle de la production usine" un contrôle interne permanent de la production, effectué par le fabricant. L'ensemble des éléments, des exigences et des dispositions adoptés par le fabricant doivent être systématiquement consignés sous forme de règles et procédures écrites.

Cette documentation sur le système de contrôle de la production doit assurer une compréhension commune des garanties de qualité et permettre de vérifier l'obtention des caractéristiques requises pour un produit ainsi que l'efficacité du système de contrôle de la production.

2. Systèmes d'attestation de conformité

L'attestation de conformité se fait conformément à l'art. 19 de cet A.R. :

i) Certification de conformité du produit par un organisme agréé de certification :

a) (tâches du fabricant)

1. contrôle de la production en usine;

2. essais complémentaires d'échantillons prélevés dans l'usine par le fabricant selon un plan d'essais prescrit;

b) (tâches de l'organisme agréé)

3. essais de type initiaux du produit;

4. inspection initiale de l'usine et du contrôle de la production en usine;

5. surveillance continue, évaluation et acceptation du contrôle de la production en usine;

6. éventuellement, essais par sondage d'échantillons prélevés dans l'usine, sur le marché ou sur le chantier.

ii) Déclaration de conformité du produit par le fabricant sur les bases suivantes :

Première possibilité :

a) (tâches du fabricant)

1. essais de type initiaux du produit;

2. contrôle de la production en usine;

3. éventuellement, essais d'échantillons prélevés dans l'usine selon un plan d'essais prescrit;

b) (tâches de l'organisme agréé)

4. certification du contrôle de la production en usine sur les bases suivantes :

— inspection initiale de l'usine et du contrôle de la production en usine;

— éventuellement, surveillance, évaluation et agrégation permanentes du contrôle de la production en usine.

Deuxième possibilité :

1. essais de type initiaux du produit par un laboratoire agréé;

2. contrôle de la production en usine.

Troisième possibilité :

1. essais de type initiaux par le fabricant;

2. contrôle de la production en usine.

3. Organismes concernés par l'attestation de conformité

Pour ce qui est de la fonction des organismes concernés par l'attestation de conformité, on distinguera :

i) l'organisme de certification, organisme impartial, gouvernemental ou non gouvernemental, ayant la compétence et les attributions requises pour effectuer la certification de conformité selon les règles établies de procédure et de gestion;

ii) l'organisme d'inspection, organisme impartial possédant l'organisation, le personnel, la compétence et l'intégrité requis pour exercer, selon des critères déterminés, des tâches telles qu'évaluation, recommandation d'acceptation et audit subséquent des opérations de contrôle de la qualité du fabricant, sélection et évaluation des produits in situ ou à l'usine ou ailleurs selon des critères spécifiques;

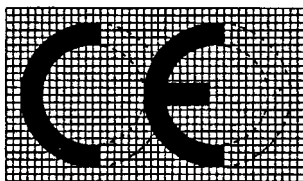
iii) le laboratoire d'essai, laboratoire qui mesure, examine, teste, calibre ou détermine de toute autre manière les caractéristiques ou les performances des matériaux ou des produits.

Voor de methoden *i*) en *ii*) (eerste mogelijkheid) van punt 2 kunnen de in punt 3, *i*) tot en met *iii*) omschreven taken door één inspectie-instantie of door verschillende instanties worden uitgevoerd, in welk geval de bij de verklaring van overeenstemming betrokken inspectie-instanties en/of testlaboratoria deze zaken onder auspiciën van de certificatie-instantie uitvoeren.

4. CE-markering, EG-conformiteitscertificaat, EG-conformiteitsverklaring.

4.1. CE-markering van overeenstemming

— De CE-markering van overeenstemming bestaat uit de initialen CE in de volgende grafische vorm :



— Bij vergroting of verkleining van de markering moeten de verhoudingen van bovenstaande gegradueerde afbeelding in acht worden genomen.

— De onderscheiden onderdelen van de CE-markering moeten nagenoeg dezelfde hoogte hebben, die minimaal 5 mm bedraagt.

— De CE-markering wordt gevolgd door het identificatienummer van de instantie die in de productiecontrolefase optreedt.

Aanvullende opschriften

— De CE-markering gaat vergezeld van de naam of het merk van de fabrikant, de laatste twee cijfers van het jaar waarin de markering is aangebracht, waar nodig het nummer van het EG-conformiteitscertificaat en eventueel aanduidingen ter identificatie van de kenmerken van het product in samenhang met de technische specificaties.

4.2. EG-conformiteitscertificaat

Het EG-conformiteitscertificaat van overeenstemming bevat met name :

- naam en adres van de certificatie-instantie,
- naam en adres van de fabrikant of diens in de Gemeenschap gevestigde gemachtigde,
- beschrijving van het product (type, identificatie, gebruik enz.),
- bepalingen waaraan het product voldoet,
- bijzondere voorwaarden voor het gebruik van het product,
- nummer van het certificaat,
- voorwaarden en duur van de geldigheid van het certificaat, indien van toepassing,
- naam en status van degene die gemachtigd is het certificaat te ondertekenen.

4.3. EG-conformiteitsverklaring

De EG-conformiteitsverklaring bevat met name :

- naam en adres van de fabrikant of diens in de Gemeenschap gevestigde gemachtigde,
- beschrijving van het product (type, identificatie, gebruik enz.),
- bepalingen waaraan het product voldoet,
- bijzondere voorwaarden voor het gebruik van het product,
- nummer van de verklaring,
- naam en adres van de erkende instantie, indien van toepassing,
- naam en status van degene die gemachtigd is namens de fabrikant of diens gemachtigde de verklaring te ondertekenen.

4.4. Het EG-conformiteitscertificaat en de EG-conformiteitsverklaring moeten worden voorgelegd in de officiële taal (talen) van de Lid-Staat waar het produkt zal worden gebruikt.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 augustus 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

DeVice-Eerste Minister en Minister van Economie,
E. DI RUPO

De Minister van Vervoer,
M. DAERDEN

Dans le cas *i*) et *ii*) (première possibilité) du paragraphe 2, les trois fonctions 3, *i*) à 3 *iii*) peuvent être exercées par un seul organisme ou par des organismes distincts, l'organisme d'inspection et/ou le laboratoire d'essai concernés par l'attestation de conformité exécutant alors leurs fonctions pour le compte de l'organisme de certification.

4. Marquage de conformité CE, certificat de conformité ce, déclaration de conformité CE.

4.1 Marquage CE de conformité

— Le marquage CE de conformité est constitué des initiales CE selon le graphisme suivant :

— En cas de réduction ou d'agrandissement du marquage CE. les proportions telles qu'elles ressortent du graphisme gradué figurant ci-dessus doivent être respectées.

— Les différents éléments du marquage CE doivent avoir sensiblement la même dimension verticale, laquelle ne peut être inférieure à 5 mm.

— Le marquage CE est suivi du numéro d'identification de l'organisme intervenant dans la phase de contrôle de la production.

Inscriptions complémentaires

— Le marquage CE est accompagné du nom ou de la marque distinctive du fabricant, des deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage et, dans les cas appropriés, du numéro du certificat de conformité CE et, le cas échéant, d'indications permettant d'identifier les caractéristiques du produit en fonction des spécifications techniques.

4.2 Certificat de conformité CE

Le certificat de conformité CE indique en particulier :

- le nom et l'adresse de l'organisme de certification,
- le nom et l'adresse du fabricant, ou de son mandataire établi dans la Communauté,
- la description du produit (type, identification, utilisation, etc.),
- les dispositions auxquelles répond le produit,
- les conditions particulières d'utilisation du produit,
- le numéro du certificat,
- les conditions et la durée de validité du certificat, le cas échéant,
- le nom et la qualité de la personne habilitée à signer le certificat.

4.3 Déclaration de conformité CE

La déclaration de conformité CE indique en particulier :

- le nom et l'adresse du fabricant, ou de son mandataire établi dans la Communauté;
- la description du produit (type, identification, utilisation, etc.);
- les dispositions auxquelles répond le produit;
- les conditions particulières d'utilisation du produit;
- le numéro de la déclaration;
- le nom et l'adresse de l'organisme agréé, le cas échéant;
- le nom et la qualité de la personne habilitée à signer la déclaration pour le compte du fabricant, ou de son mandataire.

4.4. Le certificat et la déclaration de conformité CE sont présentés dans la ou les langues officielles de l'Etat membre dans lequel le produit est destiné à être utilisé.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 août 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

Le Ministre des Transports,
M. DAERDEN